

Bilderbuch



Anna Czerwinska-Rydel (Text)
Marta Ignerska (Illustration)
Die Ton-Angeber

Aus dem Polnischen von Dr. Olaf Kühl
Bilderbuch
Gebunden
44 Seiten
€ (D) 14,90 / € (A) 15,40 / sFr. 21,20
ISBN 978-3-939435-82-2
ab 4 Jahren

ET September 2013

Auch als E-Book erhältlich

Ein Orchester stellt sich vor

Die Oboe gibt den Ton an! Da drängt sich die erste Geige in den Mittelpunkt. Die Flöte wird eifersüchtig, Streit liegt in der Luft ... bis Pauken und Trompeten alle übertönen! Jedes Instrument hat einen eigenen Klang, einen besonderen Charakter. In **Anna Czerwinska-Rydels** Geschichte kommen die Instrumente selbst zu Wort. Während des Einstimmens vor dem Konzert preisen sie ihre Besonderheiten. Jeder glaubt, der Wichtigste im Orchester zu sein! Da betritt der Dirigent den Saal. Gespannte Stille tritt ein ... und dann gibt er das Zeichen zum Beginn des Stücks. Nun harmonisieren die Streithälse aufs Feinste. Jeder hat seinen Part und trägt zum Gelingen des Konzerts bei.

Spielerisch lernen die kleinen Leser die Eigenschaften verschiedener Instrumente kennen. Während die Geschichte in poetischer Sprache die Instrumente selbst zu handelnden Figuren macht, erläutert die letzte Doppelseite die wichtigsten Grundlagen eines Orchesters in einfachen, erklärenden Worten. Heraus kommt eine Mischung aus Erzählung und Sachbuch, die dieses Bilderbuch für Kinder wie auch Musikliebhaber interessant macht.

Etwas ganz Besonderes sind die plakativen Bilder! Illustratorin **Marta Ignerska** macht Musik sichtbar und stellt den Klang der verschiedenen Instrumente in knalligen Farben und expressiven Formen dar. Mal setzt sie feine Linien ein, mal überbordende Farbflächen. Die Instrumente bekommen ein Gesicht und Melodien werden zu Farbe und Form. Gedruckt wurde das Buch in 3 Sonderfarben, die ins Auge springen.

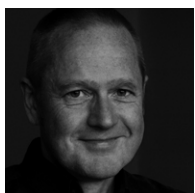
Ein Gesamtkunstwerk (Originaltitel: *Wszystko Gra*), das 2012 mit dem **Bologna Ragazzi Award** in der Kategorie Non Fiction ausgezeichnet wurde, einem der bedeutendsten internationalen Kinder- und Jugendbuchpreise.



Anna Czerwinska-Rydel ist Autorin, Musikerin und Pädagogin. Ihre Kinder- und Jugendbücher drehen sich hauptsächlich um die Themen Musik, Geschichte und Gesellschaft. Hauptberuflich arbeitet sie als Dozentin und Therapeutin mit Kindern, Jugendlichen und Studenten.



Marta Ignerska hat die Akademie der Schönen Künste in Warschau absolviert. Sie hat sich auf Verlagsgrafik spezialisiert, und hier insbesondere auf den Bereich Kinderbücher. Sie gewann bereits zweimal den Bologna Award, das erste Mal 2008 und zuletzt 2012 mit *Die Ton-Angeber*.



Olaf Kühl, geb. 1955, ist literarischer Übersetzer, Autor und Politikberater, Russland-Referent des Regierenden Bürgermeisters von Berlin. Er studierte Slawistik und osteuropäische Geschichte an der FU Berlin. Karl-Dedecius-Preis 2005, Deutscher Jugendliteraturpreis 2005. Sein zweiter Roman *Der wahre Sohn* wurde für den **deutschen buchpreis 2013** nominiert.